

**ПРОГРАММА ОСНОВНОГО ПОСОБИЯ НА ПИТАНИЕ,  
ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ ШТАТОМ  
ВАШИНГТОН – ОСНОВНОЕ ПОСОБИЕ НА ПИТАНИЕ**



**ЧТО ТАКОЕ ПРОГРАММА ОСНОВНОГО ПОСОБИЯ НА ПИТАНИЕ?**

Программа основного пособия на питание помогает отдельным лицам и семьям, доход которых соответствует установленным требованиям, приобретать продукты питания и правильно питаться. Ее также называют Программой продуктовых талонов. Основное пособие на питание помогает имеющим право на программу семьям правильно питаться, предоставляя электронную карточку пособия и ежемесячное пособие на покупку продуктов питания в участвующих в программе продуктовых магазинах.

**ПРАВИЛА ИЗМЕНИЛИСЬ!**

С 1 октября 2008 г. Основным пособием на питание сможет воспользоваться большее число жителей штата Вашингтон. Пределы для дохода до вычетов увеличатся до 200% Федерального уровня бедности. Увеличение пределов для дохода также отменяет пределы для чистого дохода и пределы для имущества.

Более высокие пределы для дохода позволят многим людям, доход которых превышал установленные ранее пределы, участвовать в программе. Все заявления, поданные в сентябре 2008 г., также будут рассматриваться в октябре с учетом более высоких пределов для дохода.

**ПРИ КАКОМ ДОХОДЕ МОЯ СЕМЬЯ МОЖЕТ ИМЕТЬ ПРАВО НА ОСНОВНОЕ ПОСОБИЕ НА ПИТАНИЕ?**

Вы можете иметь право на Основное пособие на питание, если доход вашей семьи (до удержания налогов или других вычетов) не превышает указанной ниже суммы в зависимости от количества членов вашей семьи:

**ДОХОД НЕ ДОЛЖЕН ПРЕВЫШАТЬ УКАЗАННУЮ НИЖЕ СУММУ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, КАК ЧАСТО ВАМ ПЛАТЯТ:**

РАЗМЕР СЕМЬИ	РАЗ В МЕСЯЦ	ДВАЖДЫ В МЕСЯЦ	КАЖДУЮ ВТОРУЮ НЕДЕЛЮ	РАЗ В НЕДЕЛЮ
1	\$1,734	\$867	\$800.31	\$400.15
2	\$2,334	\$1,167	\$1,077.23	\$538.62
3	\$2,934	\$1,467	\$1,354.15	\$677.08
4	\$3,534	\$1,767	\$1,631.08	\$815.54
5	\$4,134	\$2,067	\$1,908.00	\$954.00
6	\$4,734	\$2,367	\$2,184.92	\$1,092.46
7	\$5,334	\$2,667	\$2,461.85	\$1,230.92
8	\$5,934	\$2,967	\$2,738.77	\$1,369.38
9	\$6,534	\$3,267	\$3,015.69	\$1,507.85
10	\$7,134	\$3,567	\$3,292.62	\$1,646.31
Добавить для каждого члена семьи старше 10 лет	\$600	\$300	\$276.92	\$138.46

**КАКОВА ЕЖЕМЕСЯЧНАЯ СУММА ОСНОВНОГО ПОСОБИЯ НА ПИТАНИЕ?**

Ежемесячная сумма пособия зависит от: количества членов семьи, дохода и расходов членов семьи на жизнь, таких, как плата за жилье, ипотечные платежи, платежи за коммунальные услуги, расходы на присмотр за детьми и платежи помощи на детей.

- **Средняя** ежемесячная сумма пособия для семей в 2007 г. составила \$181.18
- **Наибольшая** ежемесячная сумма пособия, которую начнут выплачивать с октября 2008 г., составит:
  - ◊ \$176 на семью из одного человека;
  - ◊ \$323 на семью из двух человек; и
  - ◊ \$463 на семью из трех человек.



**CSD** Community Services Division

# ПРОГРАММА ОСНОВНОГО ПОСОБИЯ НА ПИТАНИЕ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ ШТАТОМ ВАШИНГТОН— ОСНОВНОЕ ПОСОБИЕ НА ПИТАНИЕ



## Дополнительные льготы для получателей Основного пособия на питание!

Кроме ежемесячного пособия на покупку продуктов питания, получение Основного пособия на питание:

- Автоматически зачисляет детей школьного возраста в программу бесплатных школьных обедов;
- Дает право на недорогое местное телефонное обслуживание по Программе помощи с оплатой телефонного обслуживания для жителей штата Вашингтон (Washington Telephone Assistance Program, сокр. WTAP); а также
- Показывает, что доход вашей семьи удовлетворяет требованиям для дохода, установленным Программой для женщин, младенцев и детей (Women Infants and Children, сокр. WIC).

## КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ:

- Заявление можно подать лично в местный офис Обслуживания населения DSHS (CSO), послать по почте или в Интернете по адресу: [www.foodhelp.wa.gov](http://www.foodhelp.wa.gov)
- Пройти интервью на получение пособия. Мы можем провести интервью по телефону, если вам неудобно пройти интервью в офисе;
- Предоставить ваш номер социального обеспечения, подтверждение ваших личных данных и подтверждение дохода и расходов на жизнь для лиц, включенных в ваше заявление. Мы можем помочь вам получить эти подтверждения при необходимости.

## КОГДА НАЧИНАЮТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬ ПОСОБИЕ?

- В среднем заявления имеющих право на программу семей утверждаются **раньше чем, через девять дней.**
- Более половины всех заявлений утверждается **раньше чем, через шесть дней.**

Если мы утвердили заявление на Основное пособие на питание, пособие начинает предоставляться от даты подачи заявления.

## ВЛИЯЕТ ЛИ НАЛИЧИЕ ИМУЩЕСТВА, НАПРИМЕР, ДОМА, МАШИНЫ ИЛИ ДЕНЕГ В БАНКЕ, НА ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ ОСНОВНОГО ПОСОБИЯ НА ПИТАНИЕ?

Нет. Для получения Основного пособия на питание **нет требования, касающегося имущества.** Вы можете владеть домом, иметь надежную машину и деньги на чековом или сберегательном счете или пенсионный план и все равно иметь право на Основное пособие на питание.

## ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ЛИ ОСНОВНОЕ ПОСОБИЕ НА ПИТАНИЕ ТОЛЬКО ГРАЖДАНАМ США?

**Нет!** Федеральная Программа талонов на питание предоставляется только гражданам США и иммигрантам, соответствующим конкретным правилам программы. Штат оплачивает Основное пособие на питание для *легальных иммигрантов*, которые не удовлетворяют правилам федеральной программы, касающимся гражданства.

Кроме того, неграждане, получающие Основное пособие на питание, **не** считаются «лицами, находящимися на государственном содержании». Получение Основного пособия на питание не влияет на иммиграционный статус, установленный Службой гражданства и иммиграции США.

Иммигранты, не имеющие законных документов, неграждане, являющиеся туристами, и другие лица, не являющиеся иммигрантами, не могут получать Основное пособие на питание.

## КАК МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ОСНОВНОМ ПОСОБИИ НА ПИТАНИЕ?

- Звоните нам по бесплатному номеру 877-514-FOOD (3663)
- Дополнительную информацию можно посмотреть в Интернете по адресу: [www.foodhelp.wa.gov](http://www.foodhelp.wa.gov). Если у вас нет выхода в Интернет или нет компьютера, можно воспользоваться компьютером во многих публичных библиотеках.



**CSD** Community Services  
Division